

**TOPLI NAPITKI**

Kava Nescafe		3,90 €
Kava z mlekom		3,50 €
Kapučino		3,90 €
Kava		3,30 €
Dvojna kava		4,50 €
Kava za s seboj		3,80 €
Kava s smetano		4,50 €
Kakav		4,50 €
Kakav s smetano		4,80 €
Čaj		3,60 €
Čaj z limono ali mlekom		4,00 €
Čaj z medom		4,50 €
Mleko	0,20 l	2,50 €

**BREZALKOHOLNE PIJACE**

Coca Cola	0,25 l	3,50 €
Fanta	0,25 l	3,50 €
Schwepes	0,25 l	3,50 €
Cockta	0,25 l	3,50 €
Ledeni čaj	0,33 l	3,50 €
Sokovi (jagodni, pomarančni, jabolčni, breskov)	0,20 l	3,50 €
Radenska	0,25 l	2,90 €
Radenska	0,50 l	3,50 €
Red Bull	0,25 l	4,50 €
Voda	0,50 l	2,80 €
Coca Cola, pločevinka	0,33 l	3,80 €
Fanta, pločevinka	0,33 l	3,80 €

**PIVO**

Union	0,50 l	4,00 €
Laško	0,50 l	4,00 €
Gösser	0,50 l	4,50 €
Laško	0,33 l	3,50 €
Heineken	0,33 l	4,50 €
Temno pivo	0,33 l	4,00 €
Radler	0,50 l	4,00 €
Brezalkoholno pivo	0,50 l	4,00 €
Pivo, pločevinka	0,50 l	4,00 €

**VINO**

Belo vino	0,20 l	4,50 €
Rdeče vino	0,20 l	5,00 €
Peneče vino	0,375 l	17,00 €
Buteljčno vino	0,75 l	23,00 €
Peneče vino	0,20 l	10,00 €
Penina z zlatom	0,75 l	88,00 €

**ŽGANE PIJAVE**

Jägermeister	0,03 l	4,80 €
Jack Daniel's	0,03 l	4,90 €
Vodka	0,03 l	3,90 €
Pelinkovec	0,03 l	3,80 €
Rum	0,03 l	3,80 €
Viljamovka	0,03 l	4,80 €
Slivovka	0,03 l	3,80 €
Underberg	0,02 l	4,00 €

**DRUGO**

Žvečilni gumi		2,30 €
Čips		3,00 €
Arašidi		3,30 €
Napolitanke Manner		2,50 €
Rogljicek		2,30 €
Čokolada		2,30 €

**WARME GETRÄNKE**

Nescafe		3,90 €
Kaffee mit Milch		3,50 €
Cappuccino		3,90 €
Kaffee		3,30 €
Doppelter Kaffee		4,50 €
Kaffee to go		3,80 €
Kaffee mit Sahne		4,50 €
Kakao		4,50 €
Kakao mit Sahne		4,80 €
Tee		3,60 €
Tee mit Zitrone oder Milch		4,00 €
Tee mit Honig		4,50 €
Milch	0,20 l	2,50 €

**ALKOHOLFREIE GETRÄNKE**

Coca Cola	0,25 l	3,50 €
Fanta	0,25 l	3,50 €
Schwepes	0,25 l	3,50 €
Cockta	0,25 l	3,50 €
Eistee	0,33 l	3,50 €
Säfte (Erdbeer, Orangen-, Apfel-, Pfirsichsaft)	0,20 l	3,50 €
Radenska Mineralwasser	0,25 l	2,90 €
Radenska Mineralwasser	0,50 l	3,50 €
Red Bull	0,25 l	4,50 €
Wasser	0,50 l	2,80 €
Coca Cola, Dose	0,33 l	3,80 €
Fanta, Dose	0,33 l	3,80 €

**BIER**

Union	0,50 l	4,00 €
Laško	0,50 l	4,00 €
Gösser	0,50 l	4,50 €
Laško	0,33 l	3,50 €
Heineken	0,33 l	4,50 €
Dunkles Bier	0,33 l	4,00 €
Radler	0,50 l	4,00 €
Alkoholfreies Bier	0,50 l	4,00 €
Dosenbier	0,50 l	4,00 €

**WEIN**

Weißwein	0,20 l	4,50 €
Rotwein	0,20 l	5,00 €
Sekt	0,375 l	17,00 €
Flaschenwein	0,75 l	23,00 €
Sekt	0,20 l	10,00 €
Sekt mit Gold	0,75 l	88,00 €

**SPIRITUOSEN**

Jägermeister	0,03 l	4,80 €
Jack Daniel's	0,03 l	4,90 €
Wodka	0,03 l	3,90 €
Pelinkovec	0,03 l	3,80 €
Rum	0,03 l	3,80 €
Williams	0,03 l	4,80 €
Sliwowitz	0,03 l	3,80 €
Underberg	0,02 l	4,00 €

**ANDERES**

Kaugummi		2,30 €
Chips		3,00 €
Erdnüsse		3,30 €
Manner Neapolitaner Schnitten		2,50 €
Hörnchen		2,30 €
Schokolade		2,30 €

**WARM DRINKS**

Nescafé (instant coffee)		3.90 €
Coffee with milk		3.50 €
Cappuccino		3.90 €
Coffee		3.30 €
Double coffee		4.50 €
Coffee to go		3.80 €
Coffee with cream		4.50 €
Cacao		4.50 €
Cacao with cream		4.80 €
Tea		3.60 €
Tea with lemon or milk		4.00 €
Tea with honey		4.50 €
Milk	0.20 l	2.50 €

**NON-ALCOHOLIC DRINKS**

Coca Cola	0.25 l	3.50 €
Fanta	0.25 l	3.50 €
Schwepes	0.25 l	3.50 €
Cockta	0.25 l	3.50 €
Ice tea	0.33 l	3.50 €
Juices (berry, orange, apple, peach)	0.20 l	3.50 €
Radenska (sparkling mineral water)	0.25 l	2.90 €
Radenska (sparkling mineral water)	0.50 l	3.50 €
Red Bull	0.25 l	4.50 €
Water	0.50 l	2.80 €
Coca Cola, canned	0.33 l	3.80 €
Fanta, canned	0.33 l	3.80 €

**BEER**

Union	0.50 l	4.00 €
Laško	0.50 l	4.00 €
Gösser	0.50 l	4.50 €
Laško	0.33 l	3.50 €
Heineken	0.33 l	4.50 €
Dark beer	0.33 l	4.00 €
Radler (a mix of beer and soft drink)	0.50 l	4.00 €
Non-alcoholic beer	0.50 l	4.00 €
Beer, canned	0.50 l	4.00 €

**WINES**

White wine	0.20 l	4.50 €
Red wine	0.20 l	5.00 €
Sparkling wine	0.375 l	17.00 €
Wine, bottled	0.75 l	23.00 €
Sparkling wine	0.20 l	10.00 €
Champagne Gold	0.75 l	88.00 €

**SPIRITS**

Jägermeister	0.03 l	4.80 €
Jack Daniel's	0.03 l	4.90 €
Vodka	0.03 l	3.90 €
Pelinkovec (bitter wormwood-based liqueur)	0.03 l	3.80 €
Rum	0.03 l	3.80 €
Williams (pear brandy)	0.03 l	4.80 €
Slivovitz (plum brandy)	0.03 l	3.80 €
Underberg (herbal digestive)	0.02 l	4.00 €

**OTHER**

Chewing gum		2.30 €
Potato crisps		3.00 €
Peanuts		3.30 €
Manner wafers		2.50 €
Croissant		2.30 €
Chocolate		2.30 €


**PONUDBA JEDI IN PIJAČ  
SPEISEN UND GETRÄNKE  
FOOD AND DRINKS MENU**



in uživam v pogostitvi na poti.

Enjoy your journey  
with our on-train catering  
and refreshments.

Ich fahre mit dem Zug  
und genieße die Bewirtung  
während der Reise.

Gostinski ponudnik:  
Caterer:  
Anbieter der Bordgastronomie:

Pendolino bar 007, d. o. o.  
Koroška cesta 59  
2000 Maribor  
ID-SI15382044

Prosimo vas, da v jedilni vagon ne prinašate svoje hrane in pijače.  
V jedilnem vagonu se lahko zadržujete le naši gostje, ob eni pijači  
najdlje 45 minut.

Please do not bring your own food and drinks into the  
Restaurant Car. The Restaurant Car is open to guests only.  
Free up space for the next guest after 45 minutes.

Bitte keine eigenen Speisen und Getränke in den Speisewagen  
mitbringen. Im Speisewagen können sich nur unsere Gäste  
aufhalten. Nach 45 Minuten Platz für nächsten Gast freigeben.

**ZAJTRK**

Šunka, sir,  
maslo, marmelada ali med,  
žemlja ali kruh,  
kava ali čaj 8,50 €

✓ Maslo, marmelada ali med,  
žemlja ali kruh,  
kava ali čaj 7,00 €

**HLADNE JEDI**

Pršut z olivami, kruh  
(10 dag pršuta) 14,00 €

Fini narezek, kruh  
(pršut, šunka, sir, olive, hren) 14,00 €

✓ Porcija sira, kruh  
(10 dag sira, maslo, olive) 11,00 €

Sendvič s pršutom in sirom 5,50 €

Sendvič s šunko in sirom 4,50 €

Topli sendvič 4,50 €

✓ Sendvič s sirom 4,50 €

**TOPLE JEDI**

Gobova juha 5,00 €

Golaževa juha 7,50 €

Goveja juha 5,00 €

Dunajski zrezek s prilogo 15,00 €

Puranji zrezek s prilogo 15,00 €

Naravni zrezek s prilogo 15,00 €

Omleta s šunko ali gobicami, kruh 8,50 €

Šunka z jajci ali gobicami, kruh 8,50 €

Kranjska klobasa (par), kruh 8,50 €

Hrenovka (par), kruh 5,50 €

**SOLATE**

✓ Solatni krožnik 8,00 €

✓ Solata 5,00 €

**SLADICE**

Palačinke 8,50 €

Sadna kupa 6,00 €

**DODATNO**

✓ Kruh ali žemlja 1,30 €

✓ Gorčica 1,00 €

✓ Kečap 1,00 €

✓ Vegetarijansko ✓ Vegansko

Glede laktoze in glutena se posvetujte z gostinskim osebjem.  
Vse cene so v evrih, DDV je vračunan v ceno.

**FRÜHSTÜCK**

Schinken, Käse,  
Butter, Marmelade oder Honig,  
Semmel oder Brot,  
Kaffee oder Tee 8,50 €

✓ Butter, Marmelade oder Honig,  
Semmel oder Brot,  
Kaffee oder Tee 7,00 €

**KALTE SPEISEN**

Parmaschinken mit Oliven, Brot  
(10 dag Parmaschinken) 14,00 €

Aufschnitt, Brot  
(Parmaschinken, Schinken, Käse,  
Oliven, Meerrettich) 14,00 €

✓ Portion Käse, Brot  
(10 dag Käse, Butter, Oliven) 11,00 €

Sandwich mit Parmaschinken und Käse 5,50 €

Sandwich mit Schinken und Käse 4,50 €

Heisse Sandwich 4,50 €

✓ Sandwich mit Käse 4,50 €

**WARME SPEISEN**

Pilzsuppe 5,00 €

Gulaschsuppe 7,50 €

Rindfleischsuppe 5,00 €

Wienerschnitzel mit Beilage 15,00 €

Putenschnitzel mit Beilage 15,00 €

Naturschnitzel mit Beilage 15,00 €

Omelette mit Schinken oder Pilzen, Brot 8,50 €

Schinken mit Eiern, Brot 8,50 €

Krainer Wurst, Brot 8,50 €

Frankfurter Würstchen, Brot 5,50 €

**SALATE**

✓ Salatteller 8,00 €

✓ Salat 5,00 €

**NACHTISCH**

Pfannkuchen 8,50 €

Fruchtbecher 6,00 €

**ZUSÄTZLICH**

✓ Brot oder Semmel 1,30 €

✓ Senf 1,00 €

✓ Tomatenketchup 1,00 €

✓ Vegetarisch ✓ Vegan

Bitte wenden Sie sich an das Catering-personal für Informationen über Gluten- und Laktosegehalt im Essen.  
Alle Preise in Euro inklusive Mehrwertsteuer.

**BREAKFAST**

Ham, cheese,  
Butter, jam or honey,  
Bread or bun,  
Coffee or tea 8.50 €

✓ Butter, jam or honey,  
Bread or bun,  
Coffee or tea 7.00 €

**SANDWICHES**

Prosciutto with olives and bread  
(100g of prosciutto) 14.00 €

Sliced meats (cold cuts) with bread  
(prosciutto, ham, cheese, olives,  
horseradish) 14.00 €

✓ Cheese portion with bread  
(100g of cheese with butter and olives) 11.00 €

Sandwich with prosciutto and cheese 5.50 €

Sandwich with ham and cheese 4.50 €

Hot sandwich 4.50 €

✓ Sandwich with cheese 4.50 €

**WARM DISHES**

Mushroom soup 5.00 €

Goulash soup 7.50 €

Beef soup 5.00 €

Schnitzel (breaded pork steak) with side dish 15.00 €

Turkey steak with side dish 15.00 €

Steak in sauce with side dish 15.00 €

Ham or mushroom omelette with bread 8.50 €

Ham with eggs and bread 8.50 €

Carniolan sausage  
(pork and bacon sausage) with bread 8.50 €

Frankfurter sausage with bread 5.50 €

**SALADS**

✓ Salad dish 8.00 €

✓ Salad 5.00 €

**DESSERTS**

Pancakes 8.50 €

Fruit Salad 6.00 €

**EXTRAS**

✓ Bread or bun 1.30 €

✓ Mustard 1.00 €

✓ Tomato ketchup 1.00 €

✓ Vegetarian ✓ Vegan

Please consult catering personnel for information concerning lactose and gluten contents in meals.  
All prices are in Euro and include VAT.